MAZE OF FLOWERS

EXEMPLARY
Lilicious
Project

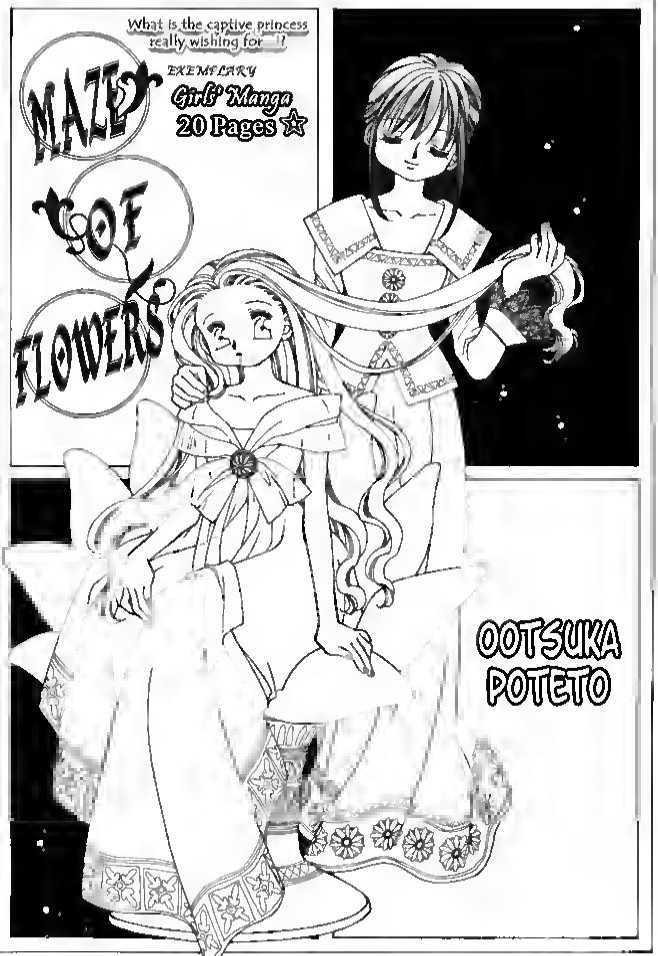
Scanner:
Anonymous

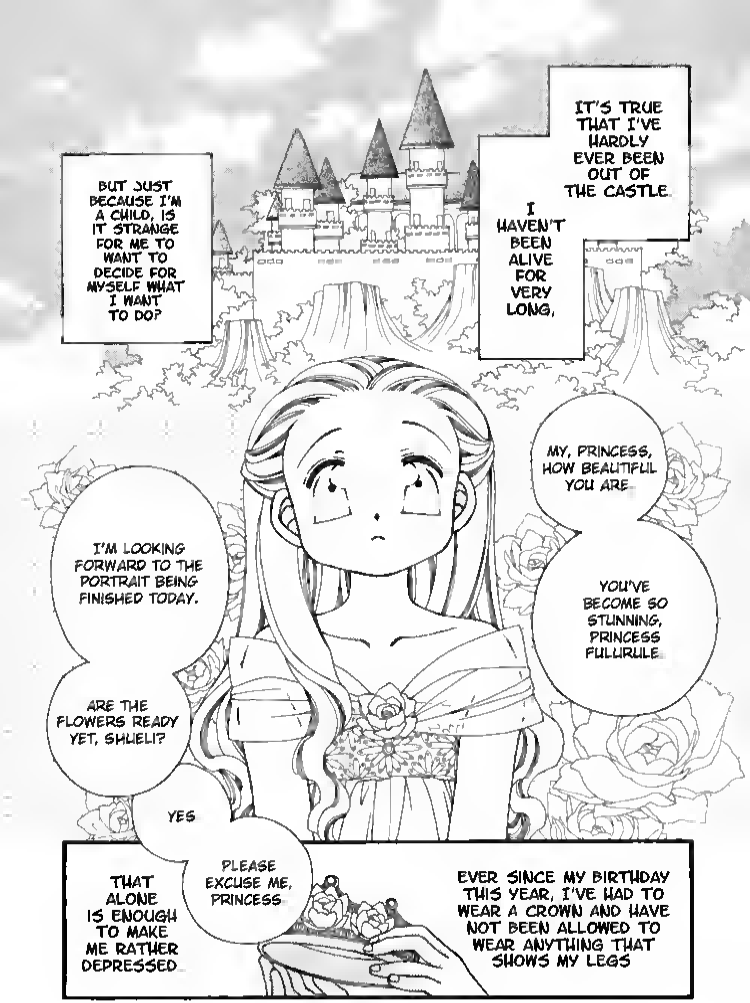
Translator:
Sailor Avalon

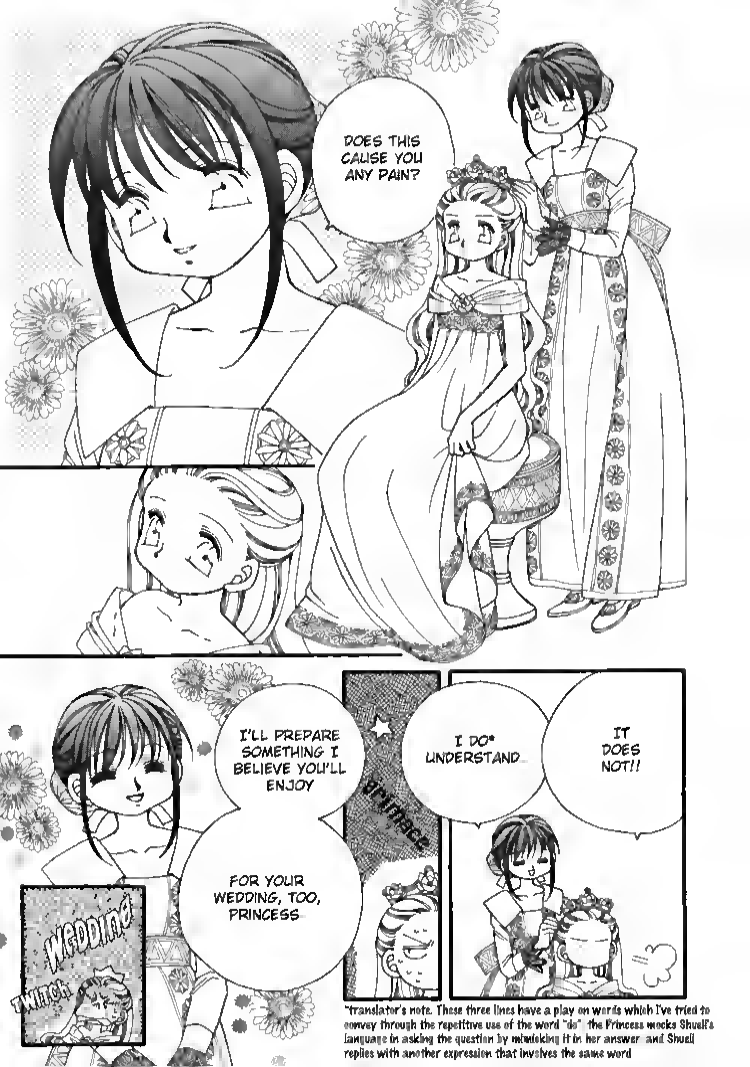
Editor:
Maria-sama_

Quality Check:
Spatvark,
ElsewhereCW,
and
Sailor Avalon

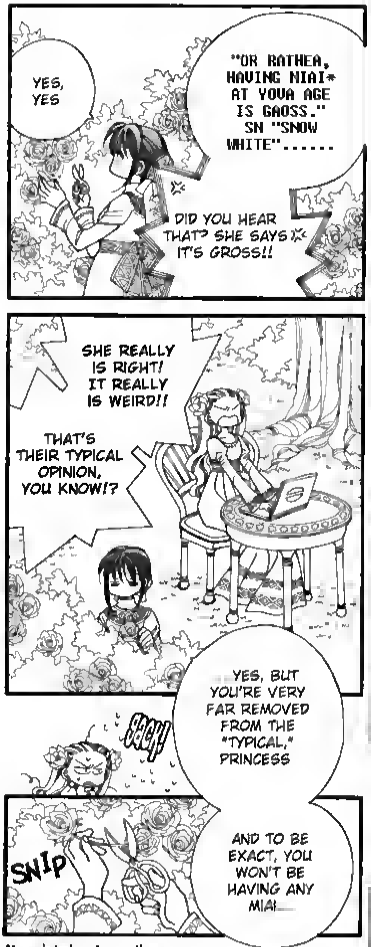
HTTP://WWW.LILILICIOUS.NET
#LILILICIOUS@IRC.RIZON.NET


What is the captive princess really wishing for...?
EXEMPLARY
Girls' Manga
20 Pages ☆
MAZE OF FLOWERS
OOTSUKA POTETO


IT'S TRUE THAT I'VE HARDLY EVER BEEN OUT OF THE CASTLE
I HAVEN'T BEEN ALIVE FOR VERY LONG,
BUT JUST BECAUSE I'M A CHILD, IS IT STRANGE FOR ME TO WANT TO DECIDE FOR MYSELF WHAT I WANT TO DO?
MY, PRINCESS, HOW BEAUTIFUL YOU ARE
YOU'VE BECOME SO STUNNING, PRINCESS FULURULE
I'M LOOKING FORWARD TO THE PORTRAIT BEING FINISHED TODAY.
ARE THE FLOWERS READY YET, SHUELI?
YES
PLEASE EXCUSE ME, PRINCESS
EVER SINCE MY BIRTHDAY THIS YEAR, I'VE HAD TO WEAR A CROWN AND HAVE NOT BEEN ALLOWED TO WEAR ANYTHING THAT SHOWS MY LEGS
THAT ALONE IS ENOUGH TO MAKE ME RATHER DEPRESSED



*translator's note. These three lines have a play on words which I've tried to convey through the repetitive use of the word "do" the Princess mocks Shuell's language in asking the question by mimicking it in her answer and Shuell replies with another expression that involves the same word

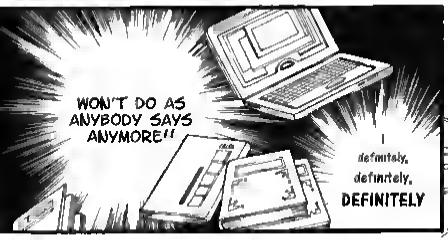

YES, YES
"OR RATHER, HAVING MIAI* AT YOUR AGE IS GROSS." SN "SNOW WHITE".....
DID YOU HEAR THAT? SHE SAYS IT'S GROSS!!
SHE REALLY IS RIGHT! IT REALLY IS WEIRD!!
THAT'S THEIR TYPICAL OPINION, YOU KNOW!?
YES, BUT YOU'RE VERY FAR REMOVED FROM THE "TYPICAL," PRINCESS
AND TO BE EXACT, YOU WON'T BE HAVING ANY MIAI...
SNIP
SHE'S SAYING THAT OUT OF THE BLUE,
BUT IT'S IMPOSSIBLE, OR IT SHOULD BE FOR ANY NORMAL PERSON!!
"I CAN'T BELIEVE THAT SHE WOULD SUDDENLY MENTION MARRIAGE LIKE THAT, YOUR AGE ASIDE." SN "CINDERELLA."
"SHOULDN'T YOU LOOK FOR A HUSBAND YOURSELF?" SN "MEAMAIO."

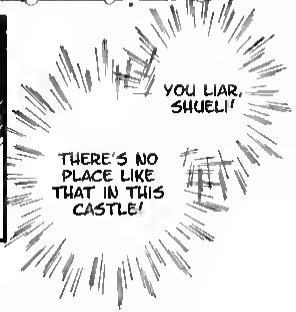
*translator's note: meetings with potential marriage partners

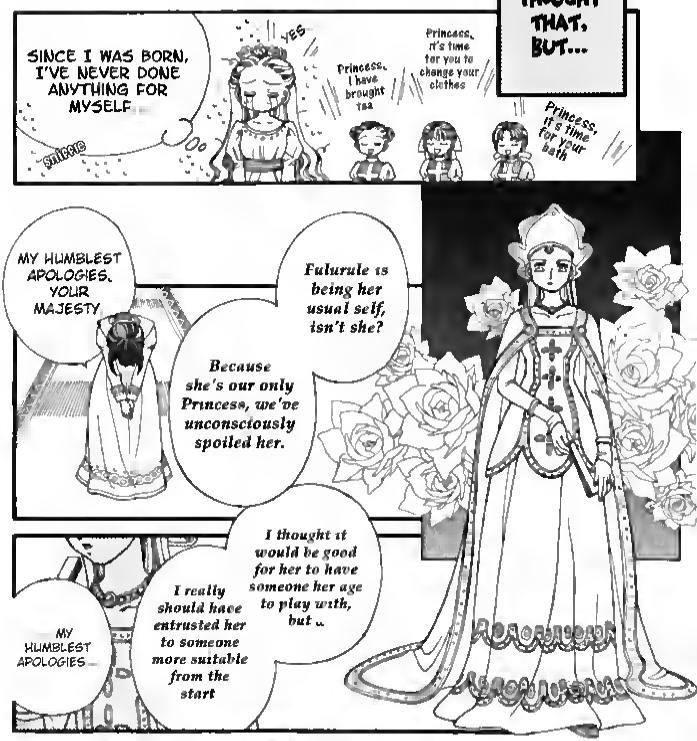
THINGS ARE LIKE THIS BECAUSE PEOPLE ARE CONSIDERING YOUR FEELINGS
NOBODY'S CONSIDERING MY FEELINGS!
THAT'S RIGHT! I'M BEING FORCED INTO IT!
...HOW IS THIS?
I'VE USED ONLY YOUR FAVORITE FLOWERS, PRINCESS...
---I DON'T LIKE IT!
SO WHY
YOU'RE CONSIDERING MY FEELINGS, AREN'T YOU? YOU UNDERSTAND, DON'T YOU?
NO MATTER WHAT YOU MAKE TODAY, I DEFINITELY WON'T LIKE IT!
DON'T YOU DO WHAT I WANT?

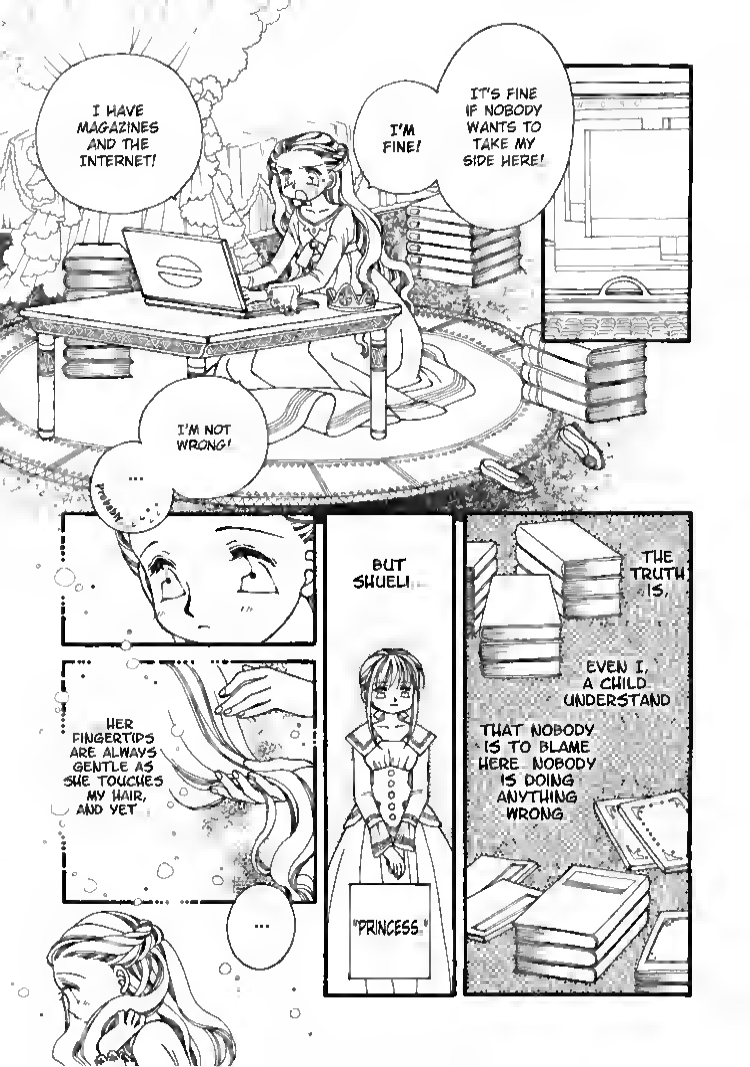
...
BUT
YOU'RE A PRINCESS
THAT'S SOMETHING
THAT NOBODY CAN DO ANYTHING ABOUT
THE PRINCESS IS SO LOVELY
MY, WHAT BEAUTIFUL HAIR AND SKIN SHE HAS
EVERYONE ADORES AND ENVIES HER
I WONDER IF THAT'S TRUE?
AM I REALLY THAT WONDERFUL?

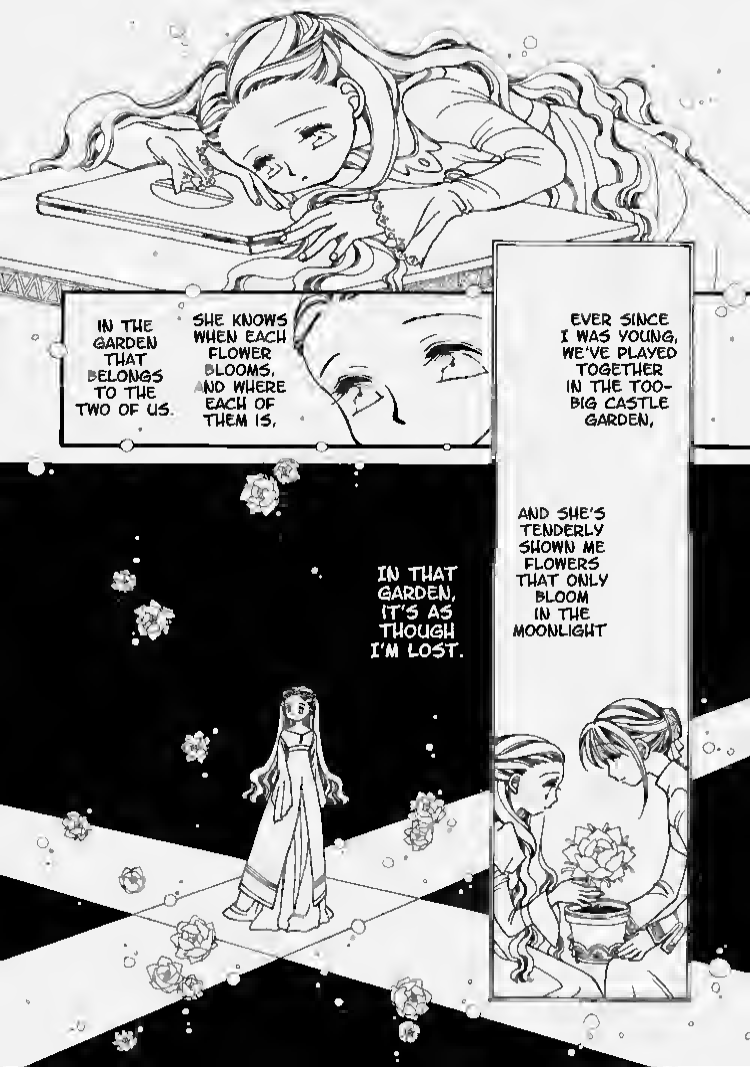
WHERE ARE YOUR SHOES, SHUELI?
UP UNTIL NOW, I WAS TOO YOUNG TO CONSIDER WHETHER OR NOT I WAS HAPPY BEING A PRINCESS
FULLURULE
FULLURULE
BUT YOU MUSTN'T DO THE SAME, FULLURULE
ON A NICE DAY, THE GROUND FEELS NICE
WHY NOT?
BECAUSE YOU'RE A PRINCESS
THANKS, SHUELI
HERE
BUT IT'S ALL RIGHT TO DO IT WHEN NO ONE'S LOOKING

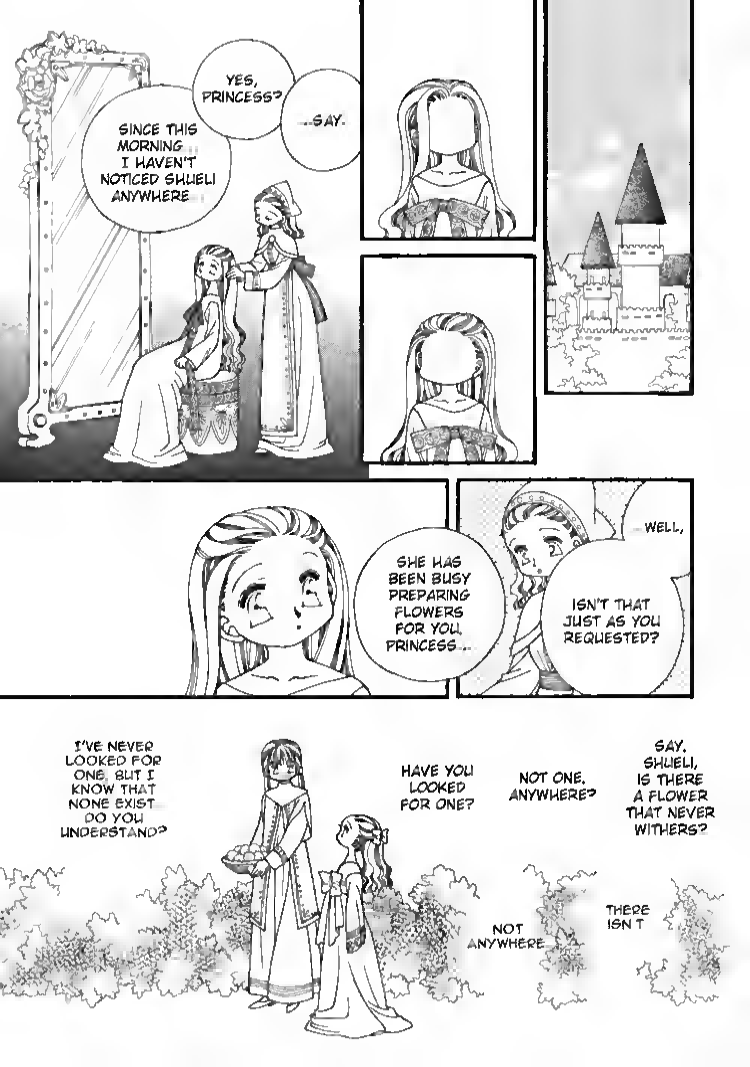

WON'T DO AS ANYBODY SAYS ANYMORE!!
I definitely, definitely, DEFINITELY

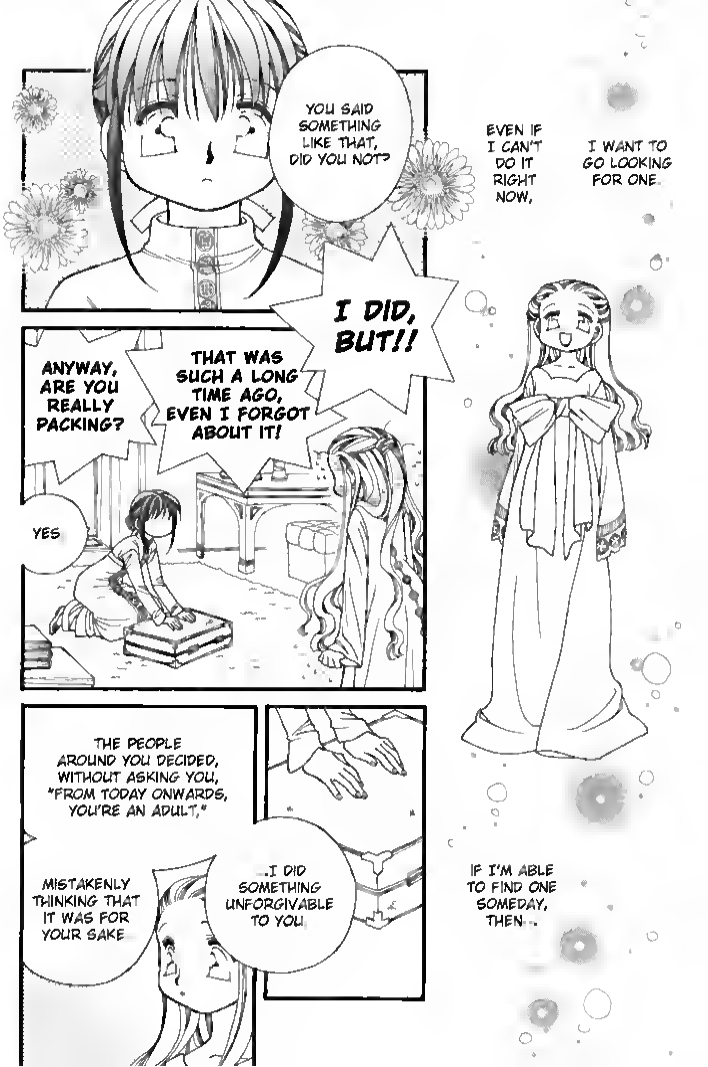

YOU LIAR, SHUELI!
THERE'S NO PLACE LIKE THAT IN THIS CASTLE!

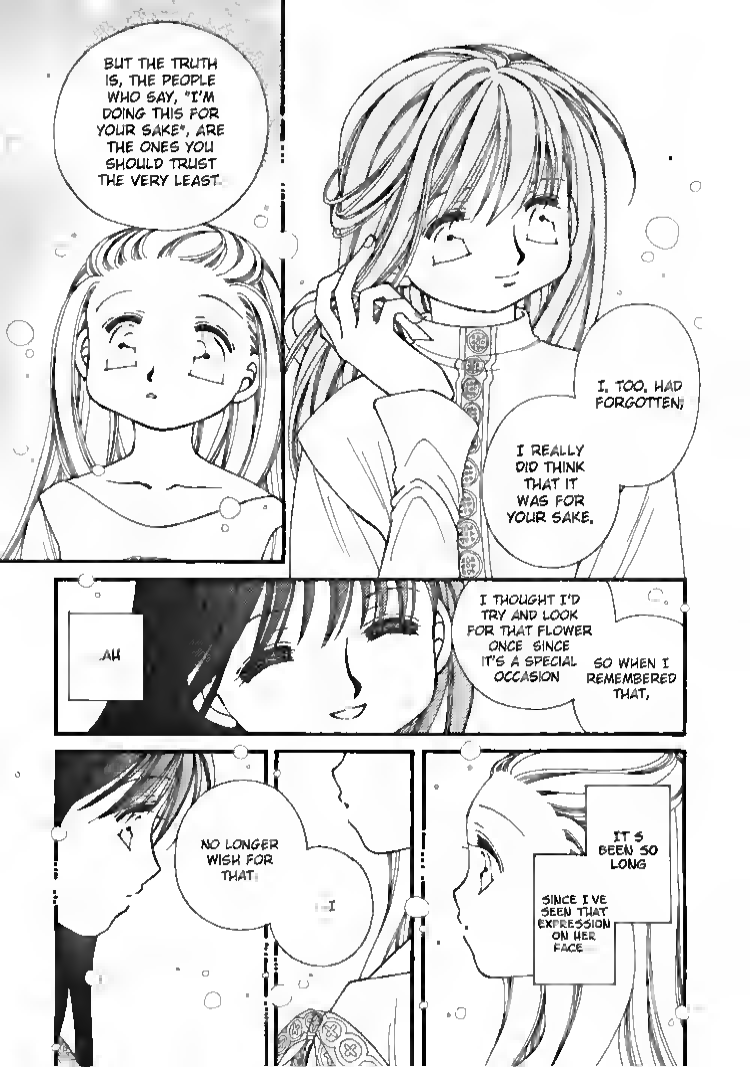

...SHE THOUGHT THAT, BUT...
SINCE I WAS BORN, I'VE NEVER DONE ANYTHING FOR MYSELF...
SNIFF
YES
Princess, I have brought tea
Princess, it's time for you to change your clothes
Princess, it's time for your bath
MY HUMBLEST APOLOGIES, YOUR MAJESTY
Fulurule is being her usual self, isn't she?
Because she's our only Princess, we've unconsciously spoiled her.
MY HUMBLEST APOLOGIES...
I really should have entrusted her to someone more suitable from the start
I thought it would be good for her to have someone her age to play with, but ...
However...
I don't believe that you are responsible for this.


I HAVE MAGAZINES AND THE INTERNET!
I'M FINE!
IT'S FINE IF NOBODY WANTS TO TAKE MY SIDE HERE!
I'M NOT WRONG!
...
Hmph!
BUT SHUEI!
"PRINCESS."
THE TRUTH IS,
EVEN I, A CHILD UNDERSTAND
THAT NOBODY IS TO BLAME HERE. NOBODY IS DOING ANYTHING WRONG
HER FINGERTIPS ARE ALWAYS GENTLE AS SHE TOUCHES MY HAIR, AND YET
...


IN THE GARDEN THAT BELONGS TO THE TWO OF US.
SHE KNOWS WHEN EACH FLOWER BLOOMS, AND WHERE EACH OF THEM IS,
EVER SINCE I WAS YOUNG, WE'VE PLAYED TOGETHER IN THE TOO-BIG CASTLE GARDEN,
AND SHE'S TENDERLY SHOWN ME FLOWERS THAT ONLY BLOOM IN THE MOONLIGHT
IN THAT GARDEN, IT'S AS THOUGH I'M LOST.

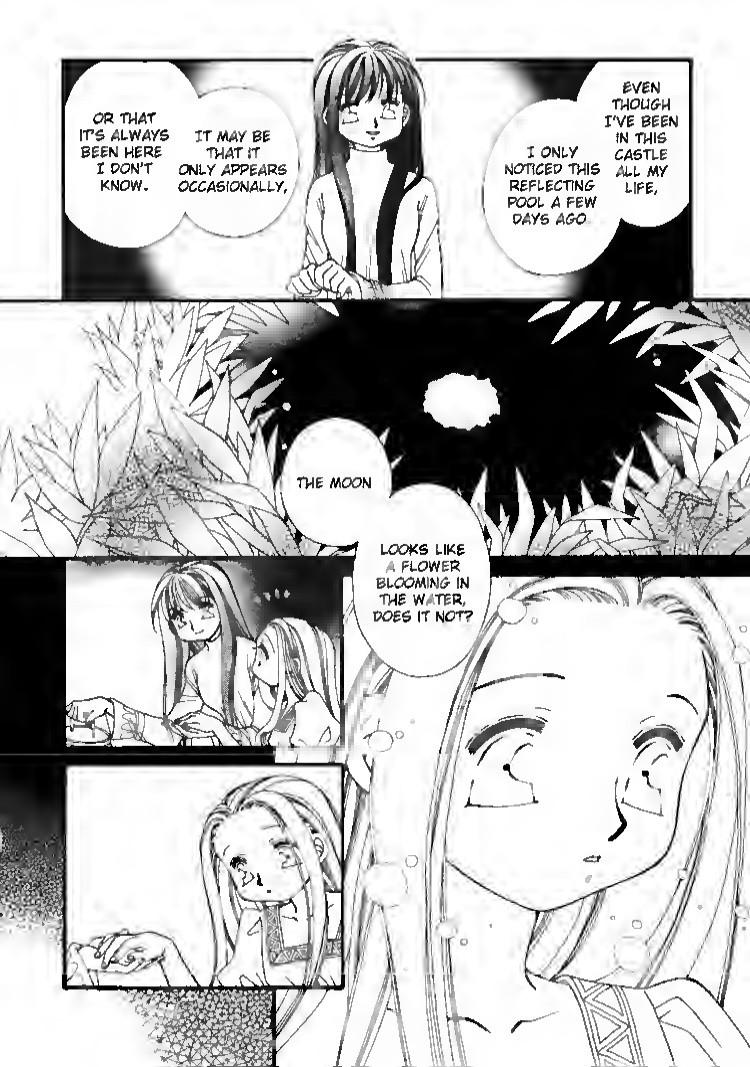

SINCE THIS MORNING I HAVEN'T NOTICED SHUELI ANYWHERE
YES, PRINCESS?
SAY.
SHE HAS BEEN BUSY PREPARING FLOWERS FOR YOU, PRINCESS...
WELL, ISN'T THAT JUST AS YOU REQUESTED?
I'VE NEVER LOOKED FOR ONE, BUT I KNOW THAT NONE EXIST DO YOU UNDERSTAND?
HAVE YOU LOOKED FOR ONE?
NOT ONE, ANYWHERE?
SAY, SHUELI, IS THERE A FLOWER THAT NEVER WITHERS?
NOT ANYWHERE
THERE ISN'T

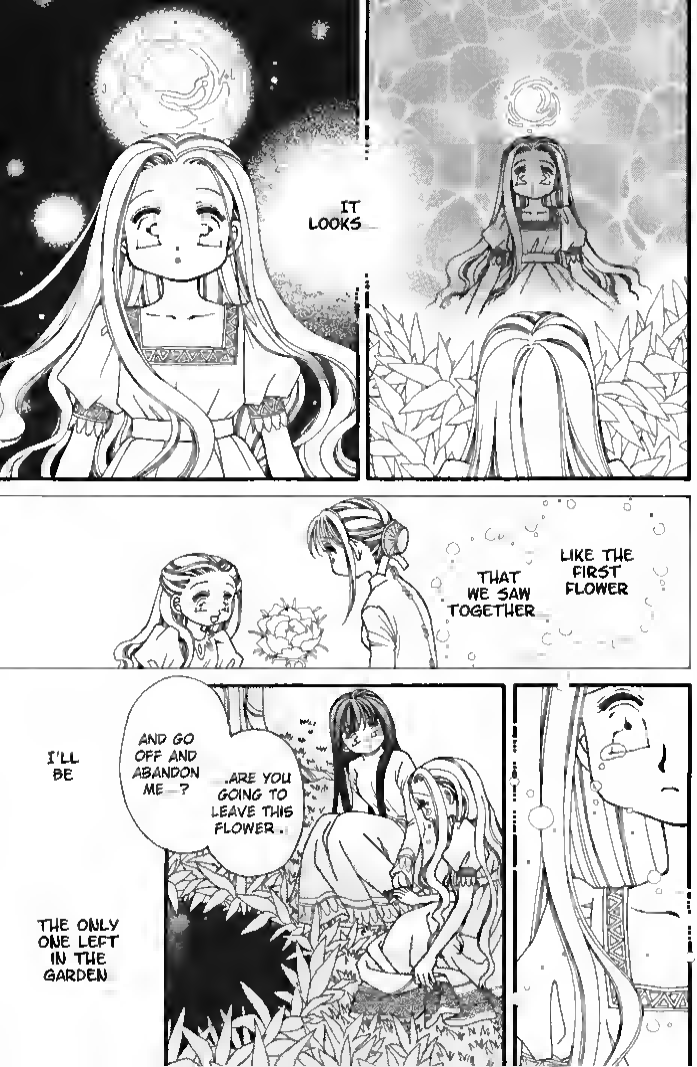

YOU SAID SOMETHING LIKE THAT, DID YOU NOT?
I DID, BUT!!
THAT WAS SUCH A LONG TIME AGO, EVEN I FORGOT ABOUT IT!
ANYWAY, ARE YOU REALLY PACKING?
YES
THE PEOPLE AROUND YOU DECIDED, WITHOUT ASKING YOU, "FROM TODAY ONWARDS, YOU'RE AN ADULT."
MISTAKENLY THINKING THAT IT WAS FOR YOUR SAKE
...I DID SOMETHING UNFORGIVABLE TO YOU.
EVEN IF I CAN'T DO IT RIGHT NOW,
I WANT TO GO LOOKING FOR ONE.
IF I'M ABLE TO FIND ONE SOMEDAY, THEN...


BUT THE TRUTH IS, THE PEOPLE WHO SAY, "I'M DOING THIS FOR YOUR SAKE", ARE THE ONES YOU SHOULD TRUST THE VERY LEAST.
I, TOO, HAD FORGOTTEN;
I REALLY DID THINK THAT IT WAS FOR YOUR SAKE.
AH
I THOUGHT I'D TRY AND LOOK FOR THAT FLOWER ONCE SINCE IT'S A SPECIAL OCCASION
SO WHEN I REMEMBERED THAT,
NO LONGER WISH FOR THAT.
I
IT'S BEEN SO LONG
SINCE I'VE SEEN THAT EXPRESSION ON HER FACE

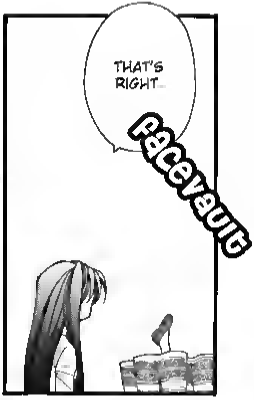
DOESN'T.
BECAUSE I ALREADY KNOW
THAT A FLOWER THAT'S ALWAYS IN BLOOM...
LET'S GO TO THE GARDEN TONIGHT.

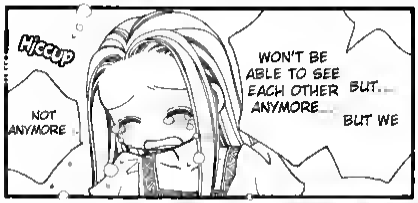
THE LIGHT FROM THE CASTLE DOESN'T PASS THROUGH THE TREES
SO WATCH YOUR STEP
WHY IS THIS PLACE THE ONLY PLACE THAT'S SO...
...?
IT'S BRIGHT, ISN'T IT?

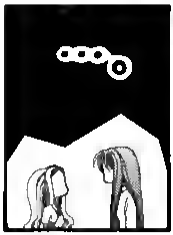

EVEN THOUGH I'VE BEEN IN THIS CASTLE ALL MY LIFE,
I ONLY NOTICED THIS REFLECTING POOL A FEW DAYS AGO
IT MAY BE THAT IT ONLY APPEARS OCCASIONALLY,
OR THAT IT'S ALWAYS BEEN HERE I DON'T KNOW.
THE MOON
LOOKS LIKE A FLOWER BLOOMING IN THE WATER, DOES IT NOT?

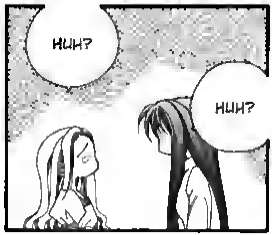

IT LOOKS
LIKE THE FIRST FLOWER
THAT WE SAW TOGETHER
I'LL BE
THE ONLY ONE LEFT IN THE GARDEN
AND GO OFF AND ABANDON ME—?
..ARE YOU GOING TO LEAVE THIS FLOWER.

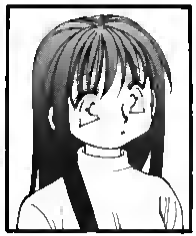
HOW ELSE WOULD I ANSWER THAT...
HUH? NO, THAT IS,
HOW CAN YOU SAY THAT SO EASILY---!!?


THAT'S RIGHT...
Facevault

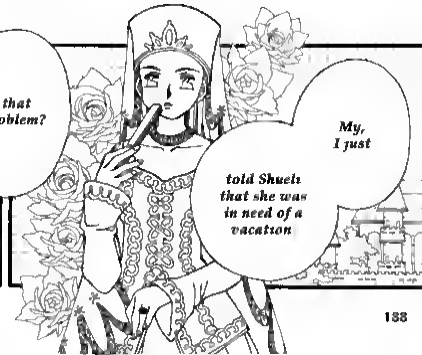

Hiccup
NOT ANYMORE...
WON'T BE ABLE TO SEE EACH OTHER ANYMORE...
BUT...
BUT WE

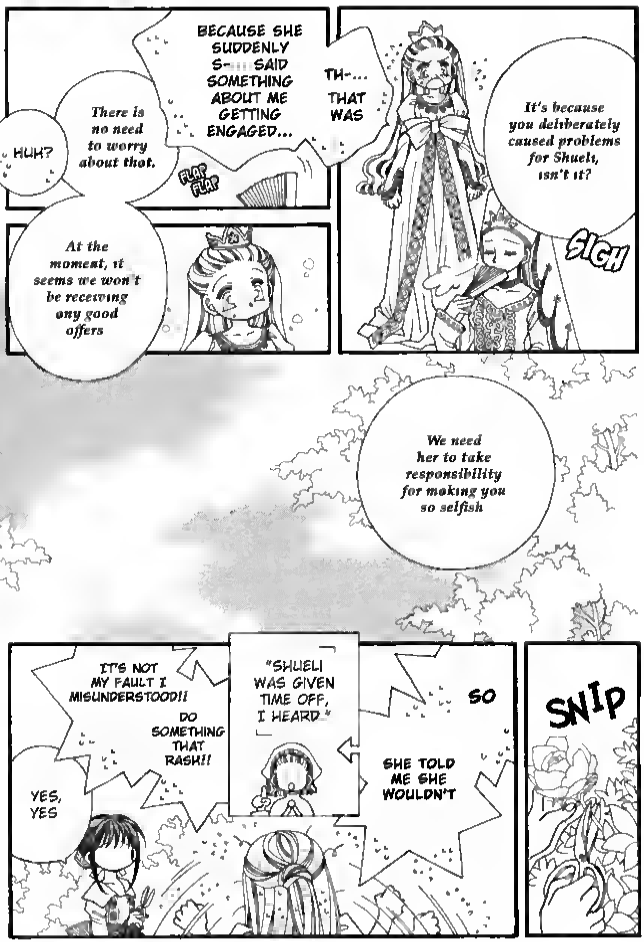


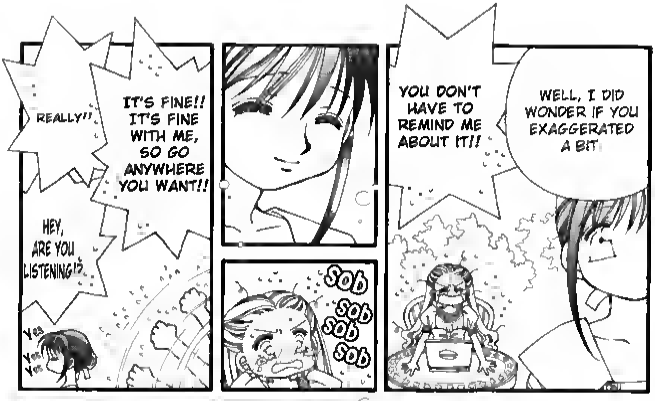

HUH?
HUH?

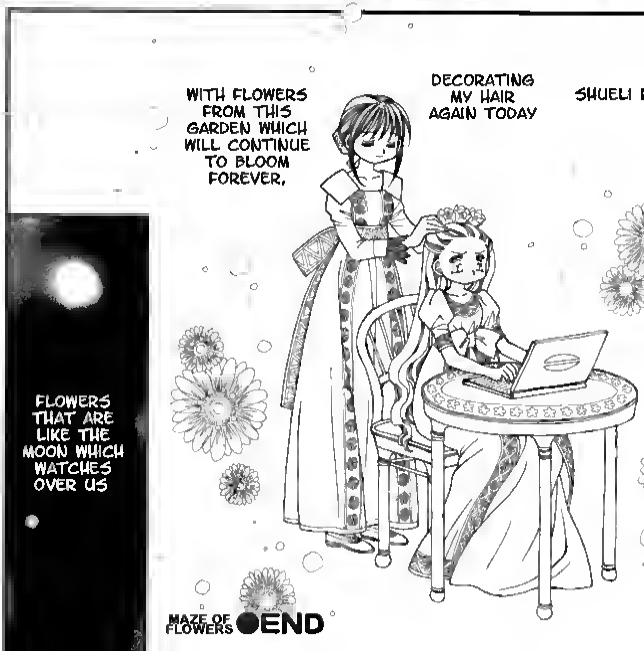


IT'S A BIG PROBLEM!!
In the first place,
...NO.


Is that a problem?
My, I just told Shueh that she was in need of a vacation


BECAUSE SHE SUDDENLY S-- SAID SOMETHING ABOUT ME GETTING ENGAGED...
TH-... THAT WAS
HUH?
There is no need to worry about that.
FLOP FLAP
It's because you deliberately caused problems for Shueli, isn't it?
SIGH
At the moment, it seems we won't be receiving any good offers
We need her to take responsibility for making you so selfish
IT'S NOT MY FAULT I MISUNDERSTOOD!!
DO SOMETHING THAT RASH!!
YES, YES
"SHUELI WAS GIVEN TIME OFF, I HEARD."
SO
SHE TOLD ME SHE WOULDN'T
SNIP


REALLY!!
IT'S FINE!! IT'S FINE WITH ME, SO GO ANYWHERE YOU WANT!!
HEY, ARE YOU LISTENING!?
Yes
Yes
Yes
Sob
Sob
Sob
Sob
YOU DON'T HAVE TO REMIND ME ABOUT IT!!
WELL, I DID WONDER IF YOU EXAGGERATED A BIT


WITH FLOWERS FROM THIS GARDEN WHICH WILL CONTINUE TO BLOOM FOREVER.
DECORATING MY HAIR AGAIN TODAY
SHUELI IS
FLOWERS THAT ARE LIKE THE MOON WHICH WATCHES OVER US
MAZE OF FLOWERS END

Lililicious~may its fragrance encompass you
mmmlous@rcrizon.net

男子禁制！リボンで結ぶ秘密の恋 SUN-MAGAZINE MOOK

百合姉妹

COVER ILLUSTRATION
ひびき遊音

むっちりむうにい
特製カラーシュリンク
奈乃一音子

百合が大好きっ！

森奈津子
[酒と薔薇の日々]

Liar Soft
小梅けい
[Acta Portal]

WINTER 2003
定価：880円
VOL.2

特別企画
Vol.1&2の表紙テレカ
全員サービス!!

乙女座Lの事件簿
[キャラ音]
林檎可愛

[キャラ音]
森奈津子

原案：ルーク[ ]
蔵王大志＋影木栄貴

本誌だけの占術特大公開
[恋姉妹]
文：[ ]子＋絵：ひびき遊音

[だから、君はたぬき大好い]
文：むっちりむうにい＋絵：蔵王大志＋奈乃一音子

[ベアルとグレーデル]
文：[ ]月＋絵：[ ]

SUN-MAGAZINE MOOK YURI-SHIMAI